# CHACO

## **LEY 4964**

# PODER LEGISLATIVO DE LA PROVINCIA DEL CHACO

Ley de promoción, ayuda y protección de las personas de la tercera edad. Derogación del art. 2º de la ley 3602.

Sanción: 07/11/2001; Promulgación: 28/11/2001; Boletín Oficial 10/12/2001

# PROMOCION, AYUDA Y PROTECCION DE LAS PERSONAS DE LA TERCERA EDAD

De los fines

Artículo 1º - La presente Ley de Promoción, Ayuda y Protección de las Personas de la Tercera Edad, tiene por objeto instalar en la sociedad una revalorización del adulto mayor a través de medidas que involucran al Estado, la familia y la comunidad para lograr que los mismos se sientan dignificados, protegidos y sean parte útil de la comunidad a la que pertenecen.

- Art. 2° Reafírmase el derecho constitucional de la ancianidad establecido en el inciso 4 del Artículo 35 de la Constitución Provincial 1957-1994, para lograr que los hijos honren a sus padres, la familia reconozca sus derechos y la persona pueda "lanzarse a envejecer" con el apoyo de los seres que ama y en el lugar que ama.
- Art. 3º A los efectos de esta ley, se considera anciano, adulto mayor o postadulto, a la persona residente en la Provincia, mayor de 65 años. Este límite podrá disminuirse o ampliarse, según la perspectiva de cada persona de sentirse o no perteneciente a este grupo etáreo, para lo cual el Ministerio de Salud Pública, a través del organismo pertinente deberá evaluar el proceso psíquico, biológico y social que incide en cada caso en particular.

De sus derechos

- Art. 4° Asegurar a los ancianos a través de la familia, la sociedad y el Estado, la consecución de los siguientes derechos:
- a) Permanencia en el seno de la familia.
- b) Alimentación adecuada a su edad y a su estado psicofísico.
- c) Vivienda adecuada a sus necesidades.
- d) Vestimenta digna.
- e) Ser respetado en la calle y en las oficinas, en los comercios, en las instituciones, dándose prioridad a su atención.
- f) Esparcimiento.
- g) Participación activa en su comunidad y en el diseño de políticas para su sector.
- h) La previsión social.
- i) Reconocimiento de sus saberes.
- j) Acceso a la cultura y a la educación formal y no formal.
- k) Acceso al trabajo terapéutico y productivo.
- 1) Asistencia espiritual conforme con sus creencias religiosas
- m) Asistencia médica integral.
- n) Asistencia psicológica.
- ñ) La preferencia y espera respetuosa en el acceso y descenso en los medios de transporte, cumplimentación manual de trámites escritos, su movilidad en general, su forma de

comunicarse, y toda conducta propia de su edad en todos los ámbitos de su desenvolvimiento.

- o) Agil administración de justicia y de todo trámite pertinente a la Administración Pública Provincial, amparándose en sus derechos constitucionales.
- p) Acceso a mediadores especializados en gerontología.
- Art. 5° El organismo de aplicación, adoptará los mecanismos para prevenir, controlar y revertir:
- a) La internación compulsiva del anciano.
- b) El maltrato y el abuso económico de la familia.
- c) Todo tratamiento inhumano que ponga en riesgo la salud, la integridad y la dignidad de la persona anciana.

De las previsiones

- Art. 6° El Estado Provincial tendrá en cuenta las siguientes previsiones, en relación a la ancianidad:
- a) Formulación de políticas integrales.
- b) Promoción de estudios e investigaciones tendientes a enriquecer los conocimientos sobre ancianidad y situaciones que se plantean con el envejecimiento de la población, para poder formular políticas integrales.
- c) Formulación de un sistema de coordinación con todos los organismos provinciales, nacionales e internacionales, para intensificar los procesos de realimentación e intercambiar experiencias e información sobre el mejoramiento de la calidad de vida de los mayores.
- d) Fomento desde la niñez del respeto y reconocimiento de los ancianos, propiciando el diálogo intergeneracional.
- e) Consideración de la familia como contenedora y responsable del adulto mayor, determinando medidas que garanticen la permanencia de los mismos en el seno familiar.
- f) Arbitrar los medios necesarios para mejorar la calidad de vida de las personas de la tercera edad.
- g) Propiciar desde los organismos específicos, el acercamiento y recomposición familiar, con anuencia del anciano, cuando la relación esté interrumpida o deteriorada, para lograr su reinserción afectiva y efectiva en la familia.

De la implementación

Art. 7° - El Estado adoptará medidas para:

- a) Implementar planes de nutrición para adultos mayores.
- b) Dar asistencia directa en casos de extrema pobreza.
- c) Crear redes de contención con participación de municipios, Organizaciones no Gubernamentales (ONGs) y entidades dedicadas a la atención de ancianos.
- d) Cuidar el apropiado funcionamiento de las instituciones dedicadas a la atención de los adultos mayores.
- e) Proponer alternativas a la internación:
- 1. Atención domiciliaria.
- 2. Centros diurnos.
- 3. Familias solidarias.
- 4. Viviendas Protegidas o Tuteladas.
- f) Capacitar al personal de las instituciones, a la familia y a las personas solidaria que asuman el papel de cuidadores.
- g) Actualizar la resolución 2779/92 del Ministerio de Salud Pública sobre requisitos para la habilitación y fiscalización de los establecimientos gerontológicos y geriátricos.
- h) Promover actividades multigeneracionales.
- i) Procurar la gratuidad de los medios de transporte a los ancianos sin recursos.
- j) Procurar la alfabetización en sus hogares, de los ancianos analfabetos.
- k) Incluir temas de la tercera edad en los currículos de EGB, Polimodal y Terciario.
- 1) Promover la utilización de los medios de comunicación social para la difusión de los alcances de la presente ley y la formación de un sentido de solidaridad y respeto hacia los ancianos.

Atención de la salud

- Art. 8° Corresponde al Ministerio de Salud Pública atender la salud de las ancianos, tomando en cuenta la longevidad y que muchos viven con patologías invalidantes, físicas o mentales. Para ello deberá:
- a) Garantizar y promover la asistencia integral y continua de la salud de las personas mayores.
- b) Implementar programas de internación, atención médica integral, psicológica, tratamiento, provisión de medicamentos y atención domiciliaria, médicos y enfermeriles, gratuita para los mayores sin recursos ni cobertura social.
- c) Procurar la habilitación de unidades geriátricas de agudos y graves en los hospitales provinciales, tendiendo a un hospital de la tercera edad.
- d) Procurar la creación de unidades geriátricas de tratamiento prolongado en los hospitales generales.
- e) Promover el desempeño de profesionales especializados en temas relacionados con la ancianidad.

De la alimentación

Art. 9° - La Secretaría de Desarrollo Social deberá:

- a) Implementar planes para una adecuada nutrición de los ancianos carenciados.
- b) Asistir alimentariamente a los ancianos en sus hogares para evitar el desarraigo o ante la imposibilidad de trasladarse hasta los comedores comunitarios.

De la vivienda

Art. 10. - El Estado tiene la obligación de:

- a) Asegurar a los mayores el acceso a una vivienda decorosa.
- b) Reservar en los planes oficiales de vivienda, un porcentaje de unidades habitacionales para ser entregadas a parejas de ancianos o ancianos solos autoválidos, bajo el sistema de comodato.

Estas viviendas en las que se respetarán las barreras arquitectónicas, podrán ser transferidas a los organismos provinciales o municipales que tengan a su cargo la atención integral de ancianos.

#### Del tiempo libre

- Art. 11. Coordinar acciones entre organismos del Estado, municipales y provinciales, que posibiliten la ocupación del tiempo libre, que lleve a los ancianos al ejercicio de sus aptitudes físicas y espirituales; a través de:
- a) Creación de espacios que permitan el desarrollo intelectual cultural y físico de las personas mayores.
- b) Promoción de planes de turismo dentro de la Provincia y el País.
- c) Impulso de talleres y concursos artístico-literarios que favorezcan la expresión de sus talentos.

De la Universidad de la Tercera Edad

- Art. 12. Se conformará en la Provincia la Universidad de la Tercera Edad o Universidad de la Vida, cuya misión será promover la práctica de actividades educativas, culturales, recreativas, la revalorización de los saberes y experiencias y el desarrollo del trabajo terapéutico, acorde a las necesidades de los grupos de la tercera edad.
- Art. 13. El Equipo Provincial estará integrado por personal ad-honorem, de acuerdo con el siguiente listado:
- a) Un responsable del Ministerio de Salud Pública.
- b) Un Asistente Social de la Secretaría de Desarrollo Social.
- c) Un Investigador especializado en la temática de la tercera edad de la Dirección de Ancianidad.
- d) Un Asesor Pedagógico del Ministerio de Educación, Cultura, Ciencia y Tecnología.
- e) Un responsable de la Subsecretaría de Deportes y Turismo Social.
- f) Un responsable de la Subsecretaría de Cultura.
- g) Tres representantes de la tercera edad, cuya representación estará dada por: Uno (1) por Centros de Jubilados, uno (1) por geriátricos y uno (1) por entidades intermedias sin fines de lucro.
- Art. 14. La Universidad de la Tercera Edad o Universidad de la Vida, estará presidida por

el equipo mencionado en el Artículo 13 y por el Consejo de Mayores e integrada por representantes de instituciones de la tercera edad, quienes reglamentarán el accionar de las delegaciones y darán las pautas para la organización de sus áreas.

- Art. 15. Los municipios de la Provincia que adhieran a la presente ley, tendrán delegaciones de la Universidad de la Tercera Edad o Universidad de la Vida y conformarán el equipo operativo con representantes ad-honorem de las instituciones estatales del medio y representantes de la tercera edad.
- Art. 16. Las delegaciones de la Universidad de la Tercera Edad o Universidad de la Vida contarán en su estructura con los siguientes espacios promocionales, en la medida de las posibilidades e inquietudes del medio en que desarrolla su acción:
- a) Biblioteca de la tercera edad.
- b) Talleres de capacitación.
- c) Talleres de investigación.
- d) Taller literario, de teatro, plástica, música.
- e) Coro.
- f) Orquesta.
- g) Area de gimnasia y deportes
- h) Taller de artesanías.
- i) Normativas.

Art. 17. - Serán funciones de la Universidad de la Tercera Edad y sus delegaciones:

- a) Asesorar a las familias a través de sus equipos de especialistas para la mejor atención y comprensión del anciano.
- b) Promover la investigación de temas relacionados con la tercera edad y los factores ambientales que potencian el envejecimiento.
- c) Rescatar para las nuevas generaciones, el patrimonio vivencial de los mayores.
- d) Transmitir a los jóvenes, el bagaje cultural de los mayores.
- e) Convocar a la comunidad para la formación de la Biblioteca de la Tercera Edad.
- f) Organizar los talleres que propendan al desarrollo de las potencialidades.
- g) Propiciar el diálogo intergeneracional frecuente en espacios especialmente organizados para tal fin.
- h) Coordinar acciones con instituciones educativas formales y no formales para que las personas mayores puedan iniciar, continuar o perfeccionarse en los distintos niveles de educación.
- i) Capacitar a las personas que se dediquen al cuidado de ancianos.
- j) Propiciar entre las personas mayores, el voluntariado para atención de ancianos y para la transmisión de sus habilidades y conocimientos en esta Universidad.
- k) Estimular la participación de los adultos mayores en la toma de decisiones.
- 1) Promover las relaciones de vecindad, los lazos afectivos y el respeto a los mayores.

De la normativa, habilitación y fiscalización

- Art. 18. La normativa y habilitación de servicios para adultos mayores estará a cargo de las áreas pertinentes del Estado Provincial y representantes del Consejo Provincial de Mayores.
- Art. 19. Los organismos gubernamentales y no gubernamentales serán fiscalizados en la implementación de los planes de asistencia y promoción de los adultos mayores, por las áreas establecidas en el artículo precedente que deberán:
- a) Planificar y coordinar acciones entre organismos y entidades de la tercera edad.
- b) Prestar asistencia técnica a municipios e instituciones que lo soliciten a fin de formular una política coherente en materia de ancianidad.
- c) Participar en el Consejo de Mayores.
- d) Solicitar a las autoridades competentes la aplicación de sanciones por incumplimiento de lo que estipula la presente ley.

Del Consejo Provincial de Mayores

Art. 20. - Créase en el ámbito de la Dirección de Ancianidad dependiente de la Secretaría de Desarrollo Social, el Consejo Provincial de Mayores, como órgano consultivo sobre políticas a implementar en el sector y cuyas decisiones no serán vinculantes.

- Art. 21. Este Consejo estará integrado por personas de la tercera edad que participarán adhonorem y cuya conformación será determinada por la Dirección de Ancianidad, teniendo en cuenta a las organizaciones que los nuclean en las distintas regiones del territorio provincial.
- Art. 22. Serán funciones del Consejo Provincial de Mayores:
- a) Aconsejar políticas a través de la Dirección de Ancianidad.
- b) Promover la realización de encuentros en todo el ámbito provincial, que permitan el intercambio de conocimientos y experiencias.
- c) Dictar su Reglamento interno ad-referéndum de la Dirección de Ancianidad.
- d) Articular acciones con las distintas áreas de gobierno y la sociedad para el cumplimiento de lo establecido en la presente ley.
- e) Contribuir a la difusión de los valores de la tercera edad.
- f) Colaborar en la formulación de planes, programas y acciones inherentes a la tercera edad.
- g) Promover el intercambio de información y cooperación entre organizaciones oficiales provinciales, abocadas a la problemática de las personas mayores.
- h) Participar en la elaboración de la normativa de habilitación y funcionamiento de hogares, clínicas geriátricas e instituciones en general que atiendan a los ancianos.
- i) Participar en actividades culturales, recreativas, formadoras, deportivas, religiosas, ocupacionales, que organicen las instituciones que nuclean a la tercera edad u otras instituciones.

## Disposiciones generales

- Art. 23. El Estado Provincial adoptará las medidas que fueren necesarias para implementar lo dispuesto en la presente ley.
- Art. 24. La autoridad de aplicación de la presente ley, será la Secretaría de Desarrollo Social y los gastos que demande su implementación gradual se imputarán a las partidas presupuestarías de la jurisdicción correspondiente.
- Art. 25. Derógase el artículo 2° de la ley 3602 y toda otra legislación que se oponga a lo normado par la presente ley.
- Art. 26. El Poder Ejecutivo Provincial reglamentará la presente ley dentro de los ciento veinte días de su promulgación.
- Art. 27. Invítase a los municipios a adherir a la presente ley.
- Art. 28. Comuníquese, etc.

